

THE FUTURE IS ART

TokyoTokyo
FESTIVAL

Paule Saviano Photo Exhibition

Embrace

トランスジェンダーのこどもたち



Embrace

Paule Saviano Photo Exhibition

Embraceの狙いは、従来の認識とは異なるジェンダー・アイデンティティをもつ人々が、いかにひとつの国、文化、あるいは年齢層の枠に限られていないかを示すことです。数多くのポートレイトを一堂に集めることによって、Embraceは、トランスジェンダー、インターセックス、ノンバイナリージェンダーの人々が実に多種多様なアイデンティティと体験をもつことを実証します。

The aim of Embrace is to show how people with gender identities outside of the traditional categories are not confined to one country, culture or age group. Through collecting together a large number of portraits, Embrace demonstrates the immensely diverse range of identities and experiences of transgender, intersex and gender non-binary people.

会場 ポツタリー・エフ/浅草

会期 2020年9月2日(水) ~ 10月25日(日) 火曜休館 入場無料

ホトケイイベント9月5日(土)午後2時~4時
浅草文化観光センター会議室(台東区雷門2-18-9「雷門gate」)

参加費 2000円(先着50名、ご予約は mail@gallery-ef.com または 03-3841-0442)

構成 公益財団法人東京都歴史文化財団 アーツカウンシル東京

後援 台東区、認定NPO法人虹色ダイバーシティ、レインボーさいたまの会、株式会社湘川全国事務所

アクセス 東京都台東区雷門2-18-18

東京メトロ銀座線浅草駅または都営浅草線浅草駅 A5 番出口右へ2軒目

問い合わせ mail@gallery-ef.com 03-3841-0442

place Gallery of at Asakusa kaminarimon 2-18-18, Taikoku, Tokyo
date Wed, September, 2-Sun, October, 25, 2020
access Ginza line, Tokyo Metro - Toei Asakusa line

※Public Talk on Sat, September 5, start from 2:00pm at Asakusa Culture Tourist Information Center (Kaminarimon 2-18-9)

2000yen Reservation by email: mail@gallery-ef.com

Contact us The first 50 to arrive mail@gallery-ef.com 03-3841-0442 www.gallery-ef.com

Gallery ef

江戸時代末の慶応4年に建てられた土蔵をリノベーション、1997年にアートのスペースとしてオープン。関東大震災、東京大空襲を生き抜いた建物を保存、活用しながら国内外のアーティストたちの展覧会、演奏会などを開催している。



G: Ginza Line Asakusa station exit 2
A: Asakusa Line Asakusa station exit 2

【ホーレ・サヴィアーノ】 Paule Saviano

ニューヨーク出身、12歳より写真の撮影を始め、ファッションから風景まで、あらゆる被写体をカメラに収め、世界各地の雑誌などに作品を掲載。最終的にポートレイト撮影に専念し、歴史的事件や社会問題のメッセージを発信している。プロジェクト「From Above」は、広島・長崎の遺構者、第二次世界大戦中の東京、ドイツ/ドレスデン、ポーランド/ビュルノ、イギリス/コヴントリー、オランダ/ロッテルダム、チェコ/ブロードウェイ・シアターの爆撃生存者のポートレイトおよび回顧録。今回の新プロジェクト「EMBRACE」は2006年からアメリカ/オランダ/スコットランド/チェコ共和国でTransgenderのこども、ティーンエイジャー、成人を含む人たちのポートレイトを撮り続けた作品です。これは一冊だけでなく、彼らの生き様を撮り続けて行くプロジェクトです。

